

wijkblad



Overhoven

7e jaargang - nr.1 - jan. 1981

**6 februari komen
we weer bij u aan
huis, voor een
bijdrage voor ons
wijkblad**



alvast bedankt

Politie Sittard is gestart met wijkteams

Misschien is het u al opgevallen, maar je ziet veel vaker dan voorheen de politie weer in de buurt. Soms op de fiets, soms te voet. De politie trekt de wijk weer in.

Vouerweg

Sinds kort – om precies te zijn sinds 5 januari – werkt de politie in Sittard met wijkteams. Overhoven is tesamen met Limbrichterveld en de Baandert toebedeeld aan „team 3”: het wijkteam van de politie, dat zijn domicilie gekozen heeft in het pand Gruizen aan de Vouerweg. Dit wijkbureau is dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Op het bureau zal steeds tenminste één agent aanwezig zijn. De rest van het team surveilleert dan in de wijk.

Experiment

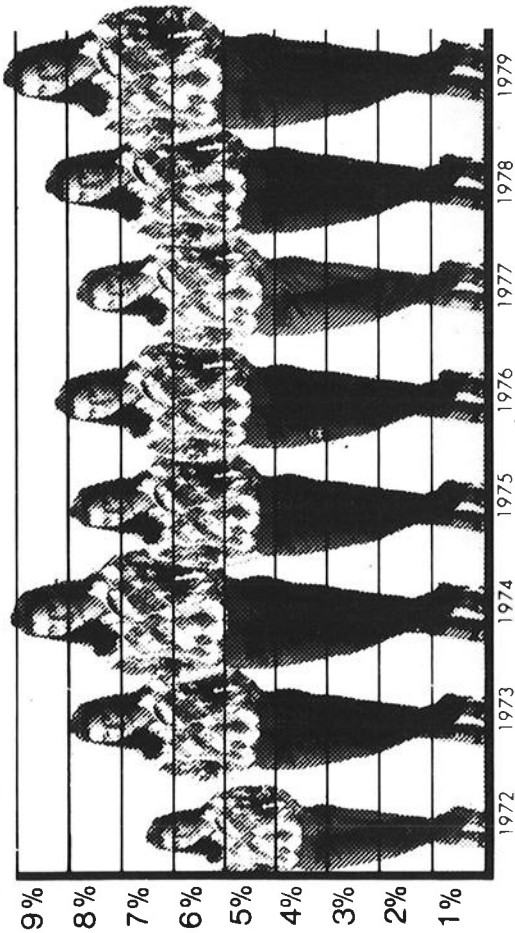
Het politiecorps van Sittard behoort tot de weinige corpsen in Nederland (en het enige in Limburg) waar bij wijze van experiment gewerkt wordt met wijkteams. De ervaringen in Sittard zullen mede bepalend zijn of elders in Nederland politiecorpsen in middelgrote steden gedecentraliseerd zullen worden. Om het experiment financieel mogelijk te maken, krijgt de gemeente Sittard van het rijk over een aantal jaren hiervoor subsidie. Extra geld is nodig bijvoorbeeld voor de huur van ruimten en de aanschaf van materiaal.

Na de gemeentelijke herindeling zullen de gemeenten Limbricht en Munstergeleen waarschijnlijk ook elk een eigen wijkteam krijgen.

Waarom?

Tot nu toe moest u voor alle zaken op het hoofdbureau aan de Odasingel terecht. De wijkteams geven de mogelijkheid om dichterbij huis hulp te zoeken. Maar dat is niet de belangrijkste reden om wijkteams te formeren. Het belangrijkste motief, aldus Corpschef E. Nicoll, is dat „de politie te ver af stond van de burger, vooral omdat door de vele specialismen alleen de agenten met de minste ervaring de straat op gingen”. Het wijkteam zal in principe alle politietaken moeten verrichten: straatdiensten, recherchewerk, hulpverlening, de verkeerszorg enz.

ZO WAS DE SPAARRENTE DE AFGELOPEN JAREN



De spaarrente schommelde steeds de afgelopen jaren. Dus ook de zekerheid over de hoogte van het bedrag na een bepaalde tijd sparen.

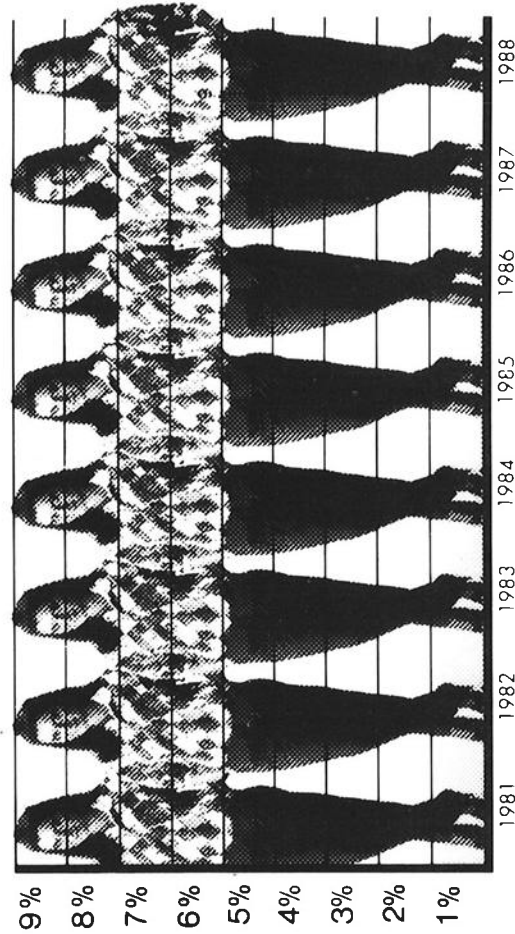
Met de komst van het Rentevast Spaarplan verandert dat.

Deze spaarvorm heeft een vaste, hoge rente. (Nu zelfs 9%.)

Als u ons vertelt hoeveel u per maand wilt sparen, vertellen wij u precies op welk bedrag u na 3, 5 of 10 jaar uitkomt.

Denk nu niet dat u aan zo'n gunstige spaarvorm met handen en voeten vast zit. Het Rentevast Spaarplan heeft genoeg speelruimte.

ZO WORDT DE SPAARRENTE DE KOMENDE JAREN



Een spaartermijn een keertje overslaan, tussentijds een bedrag opnemen, het maandbedrag verhogen of verlagen is allemaal mogelijk. Zelfs helemaal stoppen met het spaarplan. Zo blijft het uw eigen spaarplan, waar u zelfs nog zekerheden aan kunt toevoegen.

U kunt het afgesproken eindbedrag verzekeren, zodat het bij onverhoopt overlijden van u of uw partner meteen wordt uitbetaald. En dat voor een heel laag bedrag per maand. Het Rentevast Spaarplan biedt een unieke bundeling van zekerheden. Dus stap 'ns binnen bij één van de 45 kantoren van Spaarbank Limburg en laat u de details vertellen.

Hoe eerder u actie onderneemt, hoe eerder ook uw spaarrente hoog en vast is.

Spaarvoorbeelden bij 9% rente

maand-spaarbedrag	eindspaarbedrag		
	na 3 jaar sparen	na 5 jaar sparen	na 10 jaar sparen
f 50,- (min.)	f 2.062,74	f 3.765,88	f 9.560,15
f 100,-	f 4.125,49	f 7.531,76	f 19.120,30
f 250,-	f 10.313,72	f 18.829,40	f 47.800,76
f 1.000,- (max.)	f 41.254,89	f 75.317,58	f 191.203,02

Verzekering op 1 leven 19 ct. per maand per f 1.000,- verzekerd eindspaarbedrag.
Verzekering op 2 levens 29 ct. per maand per f 1.000,- verzekerd eindspaarbedrag.

 **spaarbank limburg**

Wijkagent

Waar is dan nu die wijkagent gebleven zult u zich misschien afvragen. We hebben aan hem in ons wijkblad meerdere malen aandacht geschonken.

Het wijkteam is eigenlijk in de plaats gekomen van die wijkagent. Niet dat deze laatste zijn werk niet goed deed. Integendeel, gebleken is namelijk juist door de wijkagent dat door de contacten met de buurtbewoners de politie haar taak beter en sneller kan vervullen. Als men goede contacten heeft binnen een buurt kan men beter oplossingen vinden voor moeilijkheden. Moeilijkheden die kunnen variëren van verkeersknelpunten tot burengeruchten.

Doordat de politie nu de wijk intrekt, kan de agent weer een



Op de hoek het pand waarin het wijkbureau van de gemeentepolitie is gevestigd. (foto: W. Göertz)

onderdeel worden van het leven in die wijk. Dat is ook logisch. Wanneer zag je de politie? Alleen in noodsituaties zoals ongelukken, inbraken en dergelijke. Doordat we nu de politie dagelijks kunnen zien — ook wanneer er géén problemen zijn — kan de politieagent gemakkelijker zijn contacten in de wijk leggen en een vertrouwensband scheppen. Het is misschien niet helemaal juist om te stellen dat we onze oude vertrouwde veldwachter weer terugkrijgen, maar de uitgangspunten voor de vorming van een wijkteam lijken daar toch wel op.

Hoofdbureau

Natuurlijk is het niet zo dat sinds kort het hoofdbureau van politie is opgeheven. Een aantal taken zullen ook in de toekomst centraal blijven functioneren, zoals bijvoorbeeld de administratie en de technische recherche.

Tot slot kunnen we nog vermelden dat we vernomen hebben dat op niet al te lange termijn in het wijkbureau aan de Vouterweg een open dag gehouden zal worden, waarbij de wijkbewoners de mogelijkheid krijgen met het wijkteam en het wijkbureau kennis te maken. Indien mogelijk zullen we hier tijdig melding van maken.

Het wijkblad hoopt dat de nieuwe „politieformule” een succes wordt en wenst alle corpsleden succes met hun ongetwijfeld zwaardere taak.

D.V.N. Sittard

Wat is dat zult u zeggen? Weer een nieuwe vereniging in onze wijk? D.V.N. betekent Diabetes Vereniging Nederland en is een vereniging van suikerzieken. Sittard heeft nu ook een afdeling.

Wat doet nu die D.V.N.? De D.V.N. stelt zich ten doel de diabetes-patiënten zoveel mogelijk van dienst te zijn. Zij probeert het gestelde doel o.m. te bereiken door het geven van voorlichting, het houden van bijeenkomsten, het uitgeven van een maandblad Diabc en het bepleiten van be-

langen van diabeten bij overheid, bedrijven enz. Daarnaast zijn er verschillende boeken onder haar auspiciën uitgegeven, is er een dieet-telefoon en een telefonische hulpdienst voor diabeten, waarvan dag en nacht gebruik kan worden gemaakt.

Dit wat de landelijke vereniging betreft. Wat doet nu de afdeling Sittard nog? De afdeling organiseert meermalen per jaar voorlichtingsavonden, heeft een gespreksgroep van ouders van diabetische kinderen enz. En in haar „koopjessector” verkoopt zij spuiten en naalden tegen sterk gereduceerde prijzen. Het secretariaat van de afdeling Sittard e.o. is in handen van Mary Sprado, Rolandsweg 54, 6136 BW Sittard, tel. 04490-11006.

Voorlichtingsavond

Maandag 9 februari a.s. houdt de vereniging weer een voorlichtingsavond in het Auditorium van het Sittardse Ziekenhuis (ingang El. v. Barstraat). Dr. van de Wiel zal dan een inleiding houden over de regulatie van suikerziekte door middel van tabletten. Dit is slechts één programmapunt dat op deze avond, die om 20.00 uur begint en voor iedereen vrij toegankelijk is, ter sprake komt.

Kleurwedstrijd Kerstnummer

Beste kinderen:

De „jury” heeft de kleurplaten van jullie weer bekeken en het was een moeilijke klus. Toch zijn we er uitgekomen. We bedanken alle kinderen die een kleurplaat hebben gemaakt. De namen van de prijswinnaars staan hier in volgorde van leeftijd opgeschreven.

De prijzen krijgen jullie thuisbezorgd.

Groep 3 t/m 5 jaar

Maudje v. Luxemburg, Overhoven 151	3 jaar
Pascal Storken, Petrusstraat 5	4 jaar
Sasja Braak, Rolandsweg	4 jaar
Grace Kaersenhout, Saloenstraat 10, Sittard	5 jaar
Ankie Linssen, Pater Schreursstraat 15	5 jaar

Leeftijd 6 t/m 8 jaar

Judith Weekers, Walborgstraat 16	6 jaar
Daniëlle Vorstermans, Cortenbachstraat 30	6 jaar
Sandra Ponsen, Dr. Philipsstraat 63	8 jaar
Esther Weekers, Walborgstraat 16	8 jaar
Hennie Vriesema, Grasbroekstraat 25	8 jaar

Leeftijd 9 t/m 11 jaar

Monique Koenen, Cortenbachstraat 17	9 jaar
Sonja Rinders, Nusterweg 34	9 jaar
Ine Janssen, Rolandsweg 44, Sittard	11 jaar
Roger de Man, Rijksweg Noord 193	11 jaar
Ilona Carati, Grauwertstraat 3	11 jaar

In memoriam

Vrij plotseling is Paul Hodzelmans overleden. Hij heeft zich op vele wijzen verdienstelijk gemaakt voor de Sittardse gemeenschap, in het bijzonder voor de H. Hartparochie in Overhoven.

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

De redactie

Bedankt

Op 17 januari werd de afscheidsactie voor pater W. Verougouwen afgesloten. Het Braziliaanse Pitangui kan het aanzienlijke bedrag van fl. 13.346,— tegemoet zien. Dit geld wordt gebruikt om de woon- en leefsituatie van de bejaarden aldaar te verbeteren. Gegevens hierover zullen ons in de toekomst zeker bereiken, heeft men ons stellig beloofd.

Aktiecomité Pitangui

CITROËN - CITROËN - CITROËN



Wisselende voorraad goede occasions

AUTOBEDRIJF NIZET B.V.

Agent Citroën en Dodge automobielen

Sittard - Industriestraat 14 - tel. 04490-11051
Sittard - Rijksweg nrd. 188 - tel. 04490-12455

voor al uw levensmiddelen

DE SPAR

TEVENS POSTAGENTSCHAP

P. KUSTERS-GEELEN

Tel. 12940

Overhoven

**„De Friture van
Overhoven”**

Fransen
Heistraat 48
Tel. 10253

Geachte Cliënten
Op medisch advies is

HERENKAPSALON

H. CLAESSEN-DOEMENS

alleen op afspraak geopend van 8.00-13.00 uur

Oude Heiweg 33 - Overhoven

Telefoon 12303

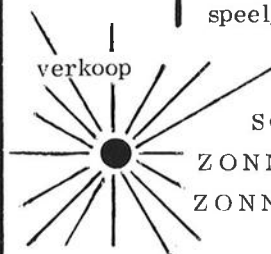
Lid Techn. Club Limb. Kappers-Akademie

G. HAAS

Overhoven 103 Sittard

Tel. 13194

elektro
wasautomaten
koelkasten
klassieke en moderne verlichting
installatiematerialen
geschenkartikelen
luxe huishoudelijk
kleinmeubelen
glas - porcelein - aardewerk
speelgoed



SOLARIA

ZONNEBANKEN

ZONNEHEMELS

Bruiningskuur mogelijk.

Voor f 75,-- een gezonde kleur.

Na 10 dagen heerlijk bruin.

Vraag vrijblijvend inlichtingen of maak een afspraak.

DE GOEDE MERKEN
FIETSEN EN BROMFIETSEN
KOOPT U BIJ

F. Stienen

Rijksweg noord 161,
Sittard, tel. 12170

Voor vlees en vleeswaren

SLAGERIJ

Schmeits-Haas

Overhoven

Oude Heiweg 3

Sittard

Tel. 13196



Pastores:
C. Koppers
J. Janssen
P. Sneekes
Geldersestraat 39,
Sittard (04490-12163)
giro: 1 03 53 14 t.n.v.
Parochie H. Hart

Parochie Overlegraad

Op donderdag 11 december 1980 werd in onze parochie de parochie overlegraad (P.O.R.) opgericht. Er namen meer dan veertig personen aan deel, zodat bijna alle geledingen van onze parochiegemeenschap vertegenwoordigd waren.

Doel

Wat is het doel van de P.O.R.? Het woordt zelf duidt het al aan, n.l. een overleg-advies orgaan naar kerkbestuur en pastores toe. Kerkbestuur en pastores staan in dienst van de parochie d.w.z. zij hebben tot taak om er toe bij te dragen dat de parochie van Overhoven een levende religieuze gemeenschap blijft en zo mogelijk deze verder uit te bouwen. Ze hebben de zorg voor de liturgie, de verkondiging, de catechese, de bediening van de sacramenten, de beleving van de Godsdienst in het gezin etc. en ook het goed beheer van de financiën. De pastores en het kerkbestuur moeten weten te inspireren en al het goede dat naar boven komt, bevorderen en alle kansen geven. Daar hebben ze hulp bij nodig.

Welzijn

Een gemeenschap kan alleen maar een levende gemeenschap zijn, wanneer het welzijn van de gehele mens voorop staat. Wanneer het een gemeenschap is waar ieder, van jong tot oud, zich thuis kan voelen en tot zijn recht kan komen, Daarom ook zullen kerkbestuur en pastores alleen maar kunnen functioneren, wanneer zij gedragen worden door diezelfde gemeenschap. Juist omdat men als kerkgemeenschap een gezamenlijke verantwoordelijkheid heeft. Het is duidelijk dat men met 4000 mensen moeilijk in vergadering samen kan komen, maar daar staat weer tegenover dat het groepje kerkbestuursleden en pastores in vergelijking tot die 4000 mensen weer te klein is. Toch is het belangrijk dat de eerst-verantwoordelijken weten wat er leeft binnen de parochie, welke zijn de vragen die er leven, wat zijn de gerechtvaardigde verlangens? Waar liggen de prioriteiten, wat zijn de feitelijke mogelijkheden?

Dialogo

Voor dit alles is het nodig dat er een dialoog op gang komt met mensen die de parochiegemeenschap op een of andere manier vertegenwoordigen. De eindverantwoordelijkheid ligt uiteindelijk bij kerkbestuur en pastores, maar het advies van de P.O.R. is geen vrijblijvend advies. Van de P.O.R. wordt dan ook verwacht dat zij wegen zoekt om wat nodig is te verwezenlijken, zo mogelijk met persoonlijke inzet. In feite zijn velen van de P.O.R. al in een of andere groepering actief in onze parochie. De oprichting van de P.O.R. is een goede zaak, ook al zal het goed functioneren ervan nog gestalte moeten krijgen. Het is de groei naar een volwassen kerkgemeenschap, waar bij ieder zich betrokken weet en zo mogelijk verantwoordelijkheid weet te dragen. Door de doop en onze persoonlijke keuze voor Christus zijn wij hiertoe geroepen. Wij willen niet alleen ontvangen, maar ook geven.

J.A. Janssen m.s.c.

50 jaar kerk in Overhoven

Op 15 februari 1981 is het precies 50 jaar geleden dat de parochiekerk van Overhoven in gebruik werd genomen. Eind 1929 werd begonnen met de bouw van deze grote kerk, waarvoor architect Wielders de tekeningen maakte. Op zondag 15 februari van het jaar 1931 werden er voor het eerst de diensten gehouden. Later, in het jaar 1934, werd de kerk geconsacreerd. Op de eigenlijke dag wordt het 50-jarig bestaan alleen tijdens het weekend herdacht, met name in de geziensviering om 11.00 uur. Het gemengd koor van Blerick zal dan de muzikale kant van de viering verzorgen.

Viering

De grootste viering van „50 jaar kerk in Overhoven”, wordt in en buiten het kerkgebouw gehouden op vrijdag 26 juni, de dag van het H. Hartfeest en in het weekend van 27 en 28 juni als het H. Hartfeest in de kerk gevierd wordt. Het is dan nog veertien dagen voor het begin van de schoolvakanties. Een werkgroep is bezig met de voorbereidingen van de vieringen rond deze belangrijke gebeurtenis. Er komt een boekje over de bouw van de kerk. Men is nu nog druk bezig met het verzamelen van gegevens. In ieder geval zal ook geprobeerd worden om heel de tegenwoordige parochie met al zijn werkgroepen en activiteiten in kaart te brengen. Dat kan ondersteund worden door een foto-tentoonstelling. De foto-expositie die pater Hermans bij gelegenheid van 50 jaar M.S.C.-Overhoven samenstelde bestaat nog en kan tot op heden bijgewerkt worden.



Groot feest

We gaan proberen om er een groot parochiefeest van te maken. Het zal niet het karakter krijgen van een Klokeest, maar het zal toch een feest moeten worden voor heel de parochiegemeenschap. We zullen het onder meer gaan zoeken in plechtige religieuze momenten, liefst met zoveel mogelijk mensen. Misschien kan het ook een bezinnend karakter krijgen; geen „ouderwetse missie”, met donderpreken en huisbezoek, maar toch iets in die richting.

Embleem

Het embleem dat in die dagen gebruikt gaat worden is al ontworpen door de heer J. van Wesel en kunt u al boven dit artikel zien. Laten wij samen proberen er een mooi feest van te maken.

Truus Slangen

SLIJTERIJ GILISSEN-NOHLMANS

Rijksweg noord 235 Sittard Tel. 12362



VOOR AL UW DRANKEN

DROGISTERIJ-VERFHANDEL

M. KURVERS - KREMERS



DROGISTERIJ ARTIKELEN
VERF EN BEHANG
HUISH. ARTIKELEN
BORSTELWERK

Ook verkopen wij alle ingrediënten om zelf thuis wijn te maken.
Het zal ons een genoegen zijn U in onze zaak te mogen begroeten.

UW OPTICIEN

LEON DE WEVER

STEENWEG 72
SITTARD



- Rolluiken
- Zonweringen
- Woninginrichting

**Haas-Kamps
Sittard**

Overhoven 103a
tel. (04490) 16318



C.V. de Narre Euverhaove

De carnavalsvereniging de Narre is aan een opmerkelijk rustig 'vastelaovesseizoen' 1980/1981 bezig!

Tot op dit moment werd nog geen enkele activiteit (een carnavalsavond of auw-wieverbal) genoteerd.

De verklaring hiervoor ligt voor de hand, want zoals iedereen weet is de verbouwing c.q. renovatie van het gemeenschapshuis „Oos Kaar” in volle gang.

Met ingang van het seizoen 1981/1982 hopen de Narre weer met hun activiteiten in „Oos Kaar” te starten. In dit seizoen overigens viert de C.V. de Narre (opgericht in 1977) het 5-jarig bestaansfeest. (Wat denkt u b.v. van het motto: C.V. de Narre I x V?)

Optocht

Om terug te komen op de carnavalsactiviteiten van het huidige seizoen, deelt het bestuur mee dat de optocht in Overhoven op maandag 2 maart a.s. weer door de straten van onze wijk trekt.



Projektraad Overhoven

De projectraad Overhoven is in oktober 1979 opgericht. Hieraan is aandacht besteed in het wijkblad van november 1979. In het genoemde wijkblad is uitgebreid ingegaan op de doelstellingen van de projectraad. Nu, na ruim een jaar, willen wij een en ander nog eens onder uw aandacht brengen.

Wat wil de projectraad?

De projectraad wil, waar gewenst, de leefbaarheid in de wijk stimuleren. Hiervoor richten wij ons op grote en kleine wijkbelangen, die nog niet behartigd worden. Om dit mogelijk te maken is een actieve inbreng van wijkbewoners nodig. Indien u vindt, dat er in de wijk of buurt iets veranderd of

De route is nagenoeg dezelfde als voorgaande jaren, met dit verschil, dat het opstellen deze keer op de speelplaats van de St. Jozefschool gebeurt en dat het eindpunt bij Café Kerkzicht ligt.

Hier volgt dan het 'appelsiene-sjmiete' voor de jeugd en de uitreiking van de prijzen bij de (gratis) loterij.

Jeugdprins

De grote vraag bij dit alles is natuurlijk: Wie gaat de scepter van de eerste jeugdprins Maurice I (Stelten) overnemen?

Op het moment dat deze regels geschreven worden is de C.V. de Narre druk doende met de voorbereidingen te treffen voor de uitroeping van de nieuwe jeugdprins.

De C.V. de Narre en ongetwijfeld ook alle andere mensen uit „Euverhaove” die de vastelaovend een warm hart toedragen, hopen dat ook dit jaar de „prinse-wage” mét jeugdprins een mooi sluitstuk voor onze optocht zal vormen!



Deze Narre-prins wordt op de „prinse-wage” natuurlijk vergezeld door Prins Zef II (Wehrens), die sinds 19 november j.l. over het „Euverhaoves Bejaorde-riek” regeert.

Afsluitend zij nog vermeld dat meer bijzonderheden over o.a. de optochtroute en de aanvangstijd in het volgende wijkblad bekendgemaakt worden.

Met carnavalsgroeten namens de C.V. de Narre,

Frans Cremers, secretaris

verbeterd dient te worden kunt u een beroep doen op de leden van de projectraad. De belanghebbenden en geïnteresseerden kunnen dan worden uitgenodigd en gezamenlijk een dergelijk project uitwerken, waarbij wij een vergaderruimte en eventueel een gespreksleider kunnen aanbieden, en de weg wijzen naar de juiste instanties. Op deze manier kan een project ontstaan en opgezet worden.

Heeft u behoefte aan meer informatie, dan kunt u contact opnemen met onderstaande personen:

T. Beckers, Neuborgstraat 3, tel. 18127;
J. Cortenraad, Pater Schreursstraat 10, tel. 16121;
P. Daamen, Rijksweg N. 312^{II}, tel. 20453;
J. Dijkstra-Bontje, Rolandsweg 20, tel. 14773;
G. Voet, Rolandsweg 2, tel. 18889.

Projectraad Overhoven

Kopij inleveren vóór 13 februari

BEMIDDELEN

- onroerend goed
- taxaties onroerend goed
- taxaties roerend goed
- hypotheken
- verzekeringen
- financieringen



DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151*



VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN
FINANCIERINGEN
PERSOONLIJKE LENINGEN

ASSURANTIE-KANTOOR

H. J. Kempen en Zn. C.V.

Geldersestraat 27
Overhoven-Sittard
Telefoon 12349



SCHOONHEIDSSALON

Lia Kempen

voor algehele huidverzorging

Depositaire: BIODROGA
SANS-SOUCIS
JACOMINE LÉMAN

Beh. volgens afspraak. Tel. 12349
Sittard, Geldersestraat 27

Het voormalige kruis van Overhoven

Bij het zien van de hierbij geplaatste foto zal menige oudere Overhovenaar even verrast opkijken: zij geeft een beeld weer van een vertrouwd hoekje uit het Overhoven van weleer, dat ongetwijfeld heel wat herinneringen zal oproepen. En toch... als men met de foto in de hand ter plaatse zou gaan kijken, zou men moeten vaststellen (misschien met enige verwondering), dat er zelfs niet al te veel is veranderd. Meest opvallende bijzonderheid: het kruis met de daarbij horende omgeving is verdwenen.



De wegsplitsing Dorpsstraat/Beekstraat, zoals ze vroeger uitzag: zoals op veel plaatsen elders in onze provincie werden kruispunten en wegsplitsingen gemarkeerd door een kruis. En bij een kruis hoorde de traditionele boom.

Het kruis stond op de hoek van de vroegere Dorpsstraat-Beekstraat. De benaming van de straat luidt tegenwoordig: Overhoven. Een naamswijziging overigens, die wel eens samen kon hangen met het verdwijnen van het kruis. Immers toen het dorp Overhoven (met zijn aloude Dorpsstraat) uitgroeide tot een stadswijk van Sittard, waren er met het oog op de toekomst allerhand voorzieningen nodig, onder andere een wegverbetering ter plaatse, die in 1967 werd uitgevoerd. Bij het uitvoeren van de daarvoor benodigde werkzaamheden werd het kruis afgebroken.

Enkele jaren later, in juni 1972, verscheen er een boekwerkje van de hand van de heren J. Wilms, H. Maassen en J. Nohlmans, zulks onder auspiciën van de Sittardse V.V.V., dat zich onder de titel „Kapellen en Kruisen in Sittard” bezighield met het wel en wee van deze kleine monumentjes langs straat en weg. Daarbij kwam ook het kruis van Overhoven ter sprake. Het artikel over dit voormalig kruis wordt ingeleid met de hoopvolle uitspraak „dat het in de bedoeling van de gemeente Sittard ligt”, en menige oude Overhovenaar zal dit met vreugde afwachten, „dit kruis in de naaste toekomst aan de overkant, hoek Heistraat, te plaatsen”.

Nu is het begrip „naaste toekomst” uiteraard voor velerlei uitleg vatbaar. Inmiddels is het kruis reeds 14 jaren weg en sinds het uitspreken van de verwachting van de schrijvers zijn ook weer 9 jaren verstreken. Bij de genoemde „menige oude Overhovenaar” zal het afwachten in de tussentijd al met iets minder vreugde geschieden.

Karakteristiek

Laten wij echter eerst eens kijken, wat de foto eigenlijk laat zien.

Voor het kruis staat een klein kind. Als men goed kijkt is duidelijk te zien, dat het een „sjolk” draagt, een kledingstuk dat wijst op de tijd van vóór-de-oorlog. Het kind staat vóór een verhoging, waarop een „sjtangketsel” stond. De verhoging bestond uit een gemetseld muurtje met daarin tuinaarde. Daarin stonden enkele jonge lindeboompjes. Achter-

aan stond een hoog-oprijzend kruis, met een afdakje erboven en daarachter een grote kastanjeboom. Vooraan op de afrastering hing een offerblok.

Alles bij elkaar een zeer traditioneel beeld uit onze Limburgse dorpen, dat we gerust karakteristiek mogen noemen; ook heden ten dage is dat op veel plaatsen nog te zien; en in heel veel gevallen nog echt te bewonderen!

In het boekje van de V.V.V. worden nog allerhand bijzonderheden aangehaald; o.a. hoe het kruis en de bloemen er omheen verzorgd werden door mevr. Hochstenbach; dat er bij de sacramentsprocessie een rustaltaar werd opgezet; dat een lijkstoet op weg naar het kerkhof hier even halt hield om enkele Wees-Gegroeten te bidden voor de zielrust van degene die aan zijn laatste tocht op deze aarde bezig was; hoe men hier, toen er in Overhoven nog geen kerk was, kwam bidden bij de Lieve Heer als er zwaarzieken in het dorp waren: of voor regen in een hete zomer, als de vruchten in het veld stonden; of bij andere noden, waarvoor onze voorouders geen oplossing wisten. Het is dank ook begrijpelijk, dat het kruis vroeger een **belangrijke** plaats innam bij de Overhovenaars. Heel vroeger stond er ook een knielbankje en de omgeving werd door de jeugd benut als hét speel-terrein bij uitstek. Men noemde de omgeving dan ook „aan of bie 't kruuts”.

Hetgeen in het genoemde boekje wordt verteld over het Overhovense kruis hebben wij slechts ten dele en heel in het kort aangehaald. Er zijn natuurlijk nog veel verhalen en allerhand bijzonderheden daarover, die bij menig bewoner van onze wijk nog goed in het geheugen liggen. Dat duurt echter maar een bepaalde tijd meer. Toch zou het jammer zijn als dat verloren ging. Daarom zullen wij trachten datgene nog te redden wat te achterhalen is.

Verzoek

Als u dus iets weet over het kruis, en u zou dat willen vertellen (het is zelfs niet nodig, dat u dat opschrijft), stelt u zich dan in verbinding met de heer J.J. Lemmens, Dr. Philipsstraat 14 (telefoon buiten kantooruren: 19956) of geeft u dit even door aan een van de leden van de redactie. Wij zullen dan zo spoedig mogelijk bij u komen.

Van belang is natuurlijk: hoe oud was het kruis, wie heeft het opgericht en waarom, welke rol speelde het in het leven van de Overhovenaars, welke gebruiken waren er, enz. enz.

Oud cultuurgoed

Er is echter méér! Onze voorouders hebben dat kruis opgericht met een bepaald doel. Zij gaven daarmee uiting aan hun eigen geloofsopvatting uit die dagen. Zij richtten daarmee een monumentje op, dat bij onze dorpen en landschappen hoorde. Het werd daardoor tot oud en zelfs zeer oud cultuurgoed; in veel gevallen zelfs met kunsthistorische waarde; en altijd met een diep-religieuze ondergrond. Zo zijn er veel redenen om die kruisen in onze provincie in stand te houden, te restaureren en goed te verzorgen; al was het alleen al uit eerbied voor wat **onze voorouders** ons nalieten!

Daarom zou het toe te juichen zijn, als geprobeerd werd dit kruis weer te herstellen en weer een waardige plaats te geven in onze wijk. Bij navraag blijkt het hout van het kruis geheel te zijn verrot en ook het corpus is niet meer te vinden. Of misschien toch nog? Of zou er een heel nieuw en misschien eigentijds kruisbeeld moeten komen? En op welke plaats?

Naar wij aannemen, zullen er zeker mede-wijkbewoners zijn, die zich hiervoor willen inzetten. Laten dezen zich dan óók in verbinding stellen met bovengenoemden. Bij gebleken belangstelling zal er overleg mogelijk zijn: of er iets gedaan moet worden en hoe dat zou moeten geschieden.

vervolg zie pag. 11

ELECTRO

Jac Schmeits

Elektrische apparaten en -installaties

Oude Heiweg 1
Tel. 15021

VOOR AL UW RIJBEWIJZEN:

AUTORIJSCHOOL HOOGENBOOM
De rijsschool met de meeste geslaagden

Sint Jorisstraat 12
Tel. 13398
b.g.g. 04494-42723

Wij lessen in Opel Ascona
Volkswagen Golf
Vrachtwagen 9,5 ton
Motor Honda

VOOR AANLEG EN ONDERHOUD VAN
SIERTUINEN NAAR



Eh. P. Swinkels

BOOM- en ROZENKWEKERIJEN
TUINARCHITECTUUR-HOVENIER

Rijksweg Nrd. 162 — Sittard — Tel. 04490-12736

Stichting wijkblad:

L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18, tel. 10333
Ph. Schaeken, Aerwinkelstraat 1, tel. 17281
W. Göertz, Geldersestraat 30, tel. 16655
I. Bartholomeus, Walborgstraat 12, tel. 11752
C. v. Osch, Aerwinkelstraat 13, tel. 21297
R. Oomes, Aerwinkelstraat 8, tel. 13570
H. Krekels, Paulusstraat 28
J. Lemmens, Dr. Philipsstraat 14, tel. 19956.
Pater J. Janssen, Geldersestr. 39, tel. 12163.

Automatisch sparen... een goed recept.

De Rabobank kent 2 vormen
van automatisch sparen:
met vaste óf met wisselende
maandbedragen.
Informeert er naar bij uw
Rabobank in de buurt.

Rabobank 
Voor automatische
spaarders.

Hoofdkantoor: Tempelplein 15
Telefoon: 04490-17272

Bijkantoren: Broeksittarderweg 154
Tunnelstraat 95, Veestraat 30



0019

Overhoven breidt zich uit!



De flat aan de Dr. Nolenslaan is al bijna volledig bewoond. De medewerkers van het wijkblad heten de nieuwe bewoners van harte welkom.

Wilt u meer publiciteit voor uw sport?!!

Wij besteden in dit blad aan vele sporten en sportmensen aandacht. Mogelijkerwijs echter bent u van oordeel dat uw sport hier te weinig aan bod is gekomen. Neem in dat geval eens contact met mij op. De sportredactie van het wijkblad is steeds bereid aan sporten en sportmensen uit Overhoven aandacht te besteden.

H. Krekels,
Paulusstraat 28
(Tél. 23230)



Nieuwe zaalvoetbalvereniging

Bent u geïnteresseerd in zaalvoetbal en zou u deze sport actief willen beoefenen, welnu dit kan!

Als er genoeg belangstelling bestaat, dan is de mogelijkheid aanwezig dit met ingang van het zaalvoetbalseizoen 1981-1982 te verwezenlijken.

Dit zal dan gebeuren onder de naam Overhovense Zaalvoetbal Vereniging, afgekort O.Z.V.

Let wel, meldt u alleen wanneer u serieus belangstelling hebt en ook kunt spelen op avonden in de week én weekends in en buiten Sittard.

Tevens kunnen zich eventuele sponsors melden die in reclame op shirts geïnteresseerd zijn. Op de shirts kan dan de naam

van de vereniging – genoemd naar de sponsor – gedrukt worden.

Inlichtingen of aanmeldingen bij H. Krekels, Paulusstraat 28, Sittard. Telefoon 23230.

vervolg van pag. 9

Dat er thans geprobeerd wordt actie te ondernemen, lange tijd nadat het kruis verdwenen is, hoeft geen beletsel te zijn om de zaak aanhangig te maken. In Kunrade-Voerendaal is in de twintiger jaren een kruis her-opgericht, dat de naam draagt van Schone Kristus van Kunrade. Dat kruis was bij de komst van de Fransen in 1794 van de openbare weg verwijderd en werd op een zolder van een boerderij verstoppt en bewaard. Daar verbleef het ruim 130 jaar! Maar nu prijkt het weer in volle glorie op een markant punt van de provinciale weg Heerlen-Maastricht!

Belangstellenden?

Er zijn trouwens redenen te over om het kruis wederom een plaats in onze gemeenschap te geven. Indien de belangstellenden voor wederoprichting eens bij elkaar zouden komen, kan een opsomming van argumenten opgesteld worden. En dat er belangstellenden zijn, is zonder meer aan te nemen, indien wij zien wat de diverse stichtingen, verenigingen, buurtschappen en wat dies meer zij op het gebied van de instandhouding van kruisen elders in onze provincie in eendrachtige samenwerking presteren.

Wij vragen actie vóór het te laat is!

J. Lemmens

Kopij inleveren vóór 13 februari

**boekjes, formulieren,
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders
wij drukken het allemaal**

De mogelijkheden van offset zijn nu eenmaal bijna onbeperkt en indien u zelf uw origineel wilt typen of tekenen, wordt uw offsetwerk nog voordeliger.

BOEKJES in alle mogelijke vormen en formaten

LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN

Offset
Kurver
Sittard
BV



rijksweg noord 54
6131 cm sittard
tel. 04490-16830

PUZZELEN??

VRAAG UW WINKELIER NAAR
HET KRUISWOORD



Brood- en banketbakkerij

H. HONINGS

Heistraat 30
Tel. 14709 - Sittard



Autobedrijf

KEES van der VLIET

Tunnelstraat 2a tel. 04490-19997 Sittard



**Moderne Snackbar-Friture
„DE OUDE HEI”
Oude Heiweg 7 - Overhoven**

Naast normale snacks onze specialiteiten:



Vers gegrilleerde haantjes
Verse saté en sjasliék
Diverse soorten hamburgers en
Schnitzels
Vers ijs

Iedere dag zijn wij geopend van 16.00 tot 24.00 uur.
's Maandags gesloten.

Voor alle dranken
iedere week op vrijdag en zaterdag in Overhoven

de rijdende drankenservice van

J. H. DRUMMEN
Kan. v. Nuyssstraat 18
Schinveld

Tevens verhuur van tapkranen, stoelen, tafels, etc. etc.